

## **NO B'AT GALU ISTEDDOS de Violetta Arangini**

No b'aiat isteddos in sas notte de Auschwitz:  
fiant tottus cuados de una neula mala  
chi 'essiat de forros chi no coiana pane  
e fragaiat de morte e disisperu.

No b'aiat prus bentu in sas notte de Auschwitz:  
si fut fuidu in circa 'e pilos de istrumare  
ca sas feminas fiant tundias che a istrale  
che erveghes chen' 'e numene in cuile.

No b'aiat brassolos in sas notte de Auschiwitz:  
sas mammas, attittende anninniaiana  
pizzinnos chen''e cara e chen''e bisos,  
e siccas fiant sas mitzas de sos sinos.

No b'aiat isposos in sas notte de Auschwitz:  
petzi ogros che lantzias istudadas  
e sinnos nieddos fertos in sa carre  
che pegos de ule tentos in s'accile.

No b'at isteddos in sas notte de Auschiwitz:  
funt galu cuados po sa 'ergunza  
in sas dies prus iscuriosas de s'istoria.

Una poesia questa di forte denuncia sociale e politica. Nella notte di Auschwitz, dice il poeta, non c'erano stelle perché nascoste dalla nebbia dell'odio e del male, e non c'erano nemmeno, né le culle né sposi nella notte di Auschwitz. Tutto ciò è rimasto cupamente nascosto sotto le miserie umane.